

Vollmacht / Attorney

1. Antragsteller / Applicant

Name, Vorname /Name, first name

Anschrift / Address

PLZ,Ort / Zip code, street

Telefon, Fax / Phone, fax

Hiermit bevollmächtige ich/wir nachfolgend genannte Person, in meinem Namen die Ausfertigung von Urkunden und die Erteilung von Auskünften aus kirchlichen, staatlichen, kommunalen und sonstigen Archiven zu genealogischen Zwecken zu beantragen sowie die Urkunden und Auskünfte persönlich entgegenzunehmen. Frau Therese Metzger ist zur Abgabe aller Erklärungen und zur Vornahme aller Handlungen ermächtigt, die ich gegenüber dem jeweiligen Archiv auch persönlich abgeben und vornehmen könnte.

I/we hereby authorize Therese Metzger to apply in my name for the copy of documents and the granting of information from church, state, municipal and other archives for genealogical purposes as well as to receive personally documents and information. Mrs. Therese Metzger is authorized to give all explanations and to make all actions that I could personally hand in and carry out in the respective archive.

2. Bevollmächtigte Person / Authorized person

Name, Vorname /Name, first name

Therese Metzger Münger
Saegegasse 73
CH 3110 Muensingen

Telefon, Fax / Phone, fax

++41 31 721 09 45 / ++41 31 721 97 45

Unterschrift des Bevollmächtigten
Signature of the authorized person

Ort und Datum:

Place and date:

Unterschrift des Antragstellers:

Signature of the applicant:

Bitte fügen Sie dieser Vollmacht die Kopie eines amtlichen Ausweises bei.

Please enclose the copy of an official card to this power.